Catalogue 11-001-XIF (English 11-001-XIE) ISSN 0380-6103

Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 10 juin 2005
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Enquête sur la population active, mai 2005 2

Le nombre d'emplois a augmenté pour le deuxième mois consécutif, en hausse d'environ 35 000 en mai, ce qui porte la progression de l'emploi à 90 000 (+0,6 %) depuis le début de l'année, soit à peu près le taux de croissance enregistré au cours des cinq premiers mois de 2004. Le taux de chômage est resté inchangé (6,8 %), de nouvelles personnes étant venues gonfler les rangs de la population active.

Commerce international de marchandises du Canada, avril 2005 8

Les exportations de marchandises ont enregistré une légère progression en avril, ayant atteint 36,4 milliards de dollars, alors que des niveaux record d'exportations de viande et de produits de la viande et des gains importants dans le secteur des aéronefs et du matériel de télécommunications ont contrebalancé les replis des secteurs de l'énergie et des produits de l'automobile. Les entreprises canadiennes ont importé des marchandises pour 31,3 milliards de dollars, soit une baisse de 0,5 %.

Production de fruits et de légumes, printemps 2005 12

Indices de prix des exportations et des importations, avril 2005 12

Indice des prix des logiciels commerciaux, avril 2005 12

Acier en formes primaires, données hebdomadaires, semaine se terminant le 4 juin 2005 13

Ciment, avril 2005 13

Nouveaux produits

14

Calendrier des communiqués : 13 au 17 juin

16

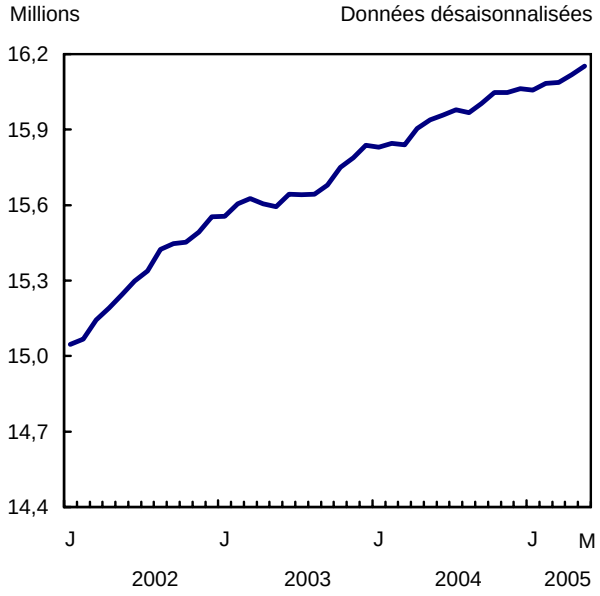
Communiqués

Enquête sur la population active

Mai 2005

Le nombre d'emplois a augmenté pour le deuxième mois consécutif, en hausse d'environ 35 000 en mai, ce qui porte la progression de l'emploi à 90 000 (+0,6 %) depuis le début de l'année, soit à peu près le taux de croissance enregistré au cours des cinq premiers mois de 2004. Le taux de chômage est resté inchangé (6,8 %), de nouvelles personnes étant venues gonfler les rangs de la population active.

Emploi



Augmentation du nombre d'emplois à temps plein chez les jeunes et les hommes adultes

En mai, la croissance de l'emploi s'est manifestée dans le travail à temps plein comme dans le travail à temps partiel. Depuis le début de l'année, le nombre d'emplois à temps plein a progressé de 63 000 (+0,5 %), comparativement à 28 000 (+0,9 %) pour le nombre d'emplois à temps partiel.

Note aux lecteurs

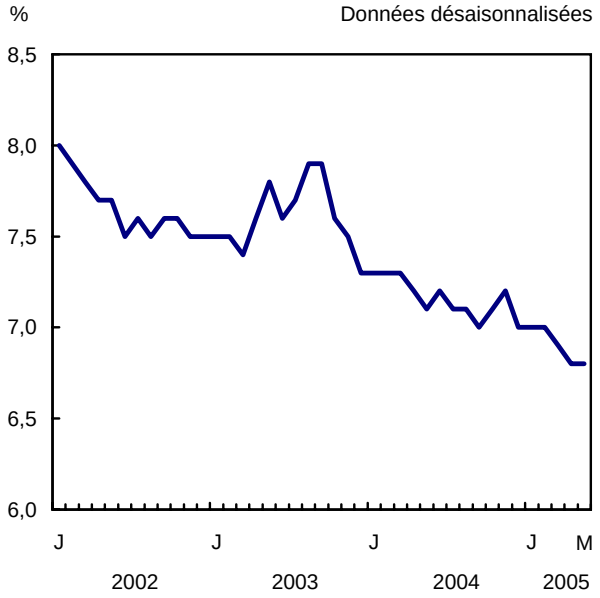
De mai à août, l'Enquête sur la population active recueille de l'information sur le marché du travail concernant les jeunes âgés de 15 à 24 ans qui allaient à l'école à temps plein en mars et qui ont l'intention de retourner aux études à temps plein à l'automne. Les résultats de l'enquête pour le mois de mai fournissent les premiers indicateurs du marché des emplois d'été pour les étudiants âgés de 20 à 24 ans. Cependant, un grand nombre des étudiants plus jeunes âgés de 15 à 19 ans n'ont pas encore fini les cours pour l'été. Les données de juin, juillet et août fourniront d'autres renseignements sur le marché des emplois d'été. Les estimations publiées ne sont pas désaisonnalisées, et les comparaisons ne peuvent donc être faites que d'une année à l'autre.

Le nombre d'emplois chez les hommes âgés de 25 ans et plus a grimpé de 33 000 en mai, principalement dans le travail à temps plein. Cette hausse porte la croissance de l'emploi depuis le début de l'année à 1,0 %, comparativement à 0,5 % dans le cas des femmes adultes. L'emploi chez les femmes adultes s'est légèrement replié en mai, le fléchissement du travail à temps plein ayant plus qu'effacé la progression du travail à temps partiel.

En mai, un plus grand nombre de jeunes, hommes et femmes, se sont retrouvés sur le marché du travail, le taux d'activité des jeunes ayant augmenté de 0,4 point de pourcentage pour se fixer à 66,0 %. Les jeunes de 15 à 24 ans ont affiché une légère hausse de l'emploi, la progression du travail à temps plein (+36 000) ayant été partiellement neutralisée par le recul du travail à temps partiel (-23 000). L'emploi des jeunes a diminué par rapport au niveau enregistré au début de l'année (-0,7 %).

En mai, le taux d'emploi des étudiants âgés de 20 à 24 ans s'est établi à 62,3 %, en hausse de 2,6 points de pourcentage par rapport à l'année précédente (voir la note aux lecteurs). Au cours de la même période, le taux de chômage de ce groupe d'étudiants a diminué de 1,9 point de pourcentage pour se fixer à 14,9 %. Le taux d'emploi observé en mai est le plus haut taux enregistré depuis 15 ans.

Taux de chômage



Vigueur de l'emploi dans le secteur du commerce

Après avoir fléchi le mois dernier, l'emploi dans le secteur du commerce s'est redressé en mai, en hausse de 45 000. Au cours des douze derniers mois, la croissance de l'emploi dans ce secteur s'est établie à 3,9 %. La progression relevée en mai est largement attribuable aux ventes de détail de véhicules et de pièces automobiles, aux ventes au détail et en gros d'aliments et de boissons, ainsi qu'aux ventes en gros de machines, de matériel et de fournitures.

Le secteur du transport et de l'entreposage a, elle aussi, affiché une augmentation du nombre d'emplois (+25 000) en mai, après avoir enregistré peu de variations plus tôt cette année. Le camionnage est à l'origine de la majeure partie de la croissance de l'emploi observée en mai.

Le nombre d'emplois dans les services aux entreprises, les services relatifs aux bâtiments et les services de soutien a augmenté de 16 000 en mai, principalement dans les services de sécurité. L'emploi dans ce secteur était par contre resté inchangé au cours des douze mois précédents.

Le secteur agricole a enregistré une augmentation de 15 000 emplois en mai, cette hausse s'étant concentrée en Ontario et au Québec. L'emploi principal dans ce secteur a rebondi et a progressé de 8,0 % depuis le début de l'année. La majeure partie de la croissance est survenue dans la culture en serre et en pépinière. Cependant, le nombre d'emplois dans l'élevage de bovins a diminué.

Le secteur des ressources naturelles a continué de montrer des signes de vigueur en mai, le nombre d'emplois ayant augmenté de 9 000. Les hausses sont principalement survenues dans l'extraction minière, gazière et pétrolière, en Alberta et en Ontario. L'emploi dans ce secteur a grimpé de 11,2 % depuis avril 2004, au moment où s'est amorcée la tendance à la hausse.

En mai, le secteur de la fabrication a continué de perdre des emplois (-19 000), surtout en Ontario. Au cours des douze derniers mois, ce secteur s'est replié de 4,0 %, le nombre d'emplois manufacturiers ayant diminué de 91 000.

Après avoir enregistré des hausses ces derniers mois, le secteur des services d'enseignement a essuyé des pertes de 18 000 emplois en mai, principalement au Québec et en Alberta.

L'emploi dans le secteur de la construction a fléchi en mai (-15 000), ce qui a partiellement neutralisé la forte augmentation observée le mois précédent. En dépit de cette baisse, l'emploi dans la construction est en hausse de 6,3 % (+59 000) par rapport à mai 2004, plus de la moitié de la croissance de l'emploi étant survenue en Colombie-Britannique.

La progression de l'emploi en mai est attribuable aux employés du secteur privé (+58 000), le secteur public et le travail indépendant s'étant légèrement repliés tous les deux. Malgré la forte hausse relevée en mai, le nombre d'employés du secteur privé n'a crû que de 0,2 % depuis le début de l'année.

Progression de l'emploi : l'Ontario et la Colombie-Britannique se classent en tête de liste

L'Ontario a enregistré sa quatrième hausse mensuelle consécutive de l'emploi en mai (+32 000), ce qui porte la croissance à ce chapitre à 0,9 % jusqu'à présent cette année. La progression relevée en mai est entièrement attribuable au travail à temps plein et s'est concentrée dans les secteurs de la construction, et du transport et de l'entreposage. Cependant, le secteur de la fabrication de l'Ontario, qui continue de montrer des signes de faiblesse, a perdu 17 000 emplois en mai et compte 24 000 emplois de moins (-2,2 %) qu'à la fin de 2004.

En mai, l'emploi a poursuivi sa remontée en Colombie-Britannique (en hausse de 18 000), ce qui porte la progression à 2,0 % depuis le début de l'année, soit le taux de croissance le plus élevé de l'ensemble des provinces. La majeure partie de la hausse en mai s'est manifestée dans les administrations publiques et le transport. Le taux de chômage en Colombie-Britannique a diminué de 0,4 point de pourcentage en mai pour s'établir à 5,7 %, le deuxième taux le plus bas jamais enregistré.

Après avoir peu bougé l'an dernier, le nombre d'emplois au Nouveau-Brunswick s'est accru de 4 000 en mai, principalement dans le travail à temps plein. Les hausses sont survenues dans les secteurs de l'hébergement et des services de restauration, des administrations publiques et de l'agriculture.

En Alberta, si l'emploi a connu une légère hausse en mai, le taux de chômage a chuté d'un demi-point de pourcentage pour atteindre 3,5 %, un des taux les plus bas jamais enregistrés.

Après avoir connu une période de faibles variations de l'emploi au cours des derniers mois, le Québec a perdu 27 000 emplois en mai, tous à temps plein. Les pertes d'emplois sont principalement survenues dans le secteur public, notamment dans les soins de santé et l'assistance sociale, les administrations publiques, et les services d'enseignement. Le taux de chômage a grimpé de 0,6 point de pourcentage pour atteindre 8,5 %.

L'emploi et le chômage ont peu varié dans les autres provinces en mai.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 282-0001 à 282-0042, 282-0047 à 282-0064, 282-0069 à 282-0096 et 282-0098.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3701.

Paraît à 7 h dans notre site Web sous *Aujourd'hui dans Le Quotidien*, puis *Dernier communiqué de l'Enquête sur la population active.*

Un résumé plus détaillé, *Information population active*, pour la semaine se terminant le 21 mai (71-001-XIF, 9 $ / 84 $) est maintenant en vente. Le CD-ROM *Revue chronologique de la population active, 2004* (71F0004XCB, 209 $) est également en vente. Des prix de réseau et de gros sont offerts sur demande.

Il est possible de consulter en ligne des tableaux de données dans le module *Le Canada en statistiques* de notre site Web.

Le prochain communiqué de l'Enquête sur la population active paraîtra le vendredi 8 juillet.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-4090 ou composez sans frais le 1 866 873-8788 (*travail@statcan.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Vincent Ferrao au (613) 951-4750 ou avec Jeannine Usalcas au (613) 951-4720, Division de la statistique du travail.

Emploi selon le secteur d'activité (codé selon le SCIAN) et la catégorie de travailleurs, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus

	Avril 2005	Mai 2005	Avril à mai 2005	Mai 2004 à mai 2005	Avril à mai 2005	Mai 2004 à mai 2005
	données désaisonnalisées					
	en milliers				var. en %	
Ensembles des secteurs	**16 117,7**	**16 153,1**	**35,4**	**214,9**	**0,2**	**1,3**
Secteur de la production de biens	**4 017,9**	**4 007,5**	**-10,4**	**2,5**	**-0,3**	**0,1**
Agriculture	331,7	346,4	14,7	16,9	4,4	5,1
Foresterie, pêche, mines, pétrole et gaz	304,1	312,9	8,8	29,0	2,9	10,2
Services publics	125,3	125,0	-0,3	-11,2	-0,2	-8,2
Construction	1 018,8	1 003,9	-14,9	59,2	-1,5	6,3
Fabrication	2 238,1	2 219,3	-18,8	-91,4	-0,8	-4,0
Secteur des services	**12 099,8**	**12 145,6**	**45,8**	**212,4**	**0,4**	**1,8**
Commerce	2 536,3	2 581,1	44,8	97,6	1,8	3,9
Transport et entreposage	784,5	809,1	24,6	-5,8	3,1	-0,7
Finance, assurances, immobilier et location	998,7	1 005,1	6,4	55,5	0,6	5,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 041,3	1 048,9	7,6	38,3	0,7	3,8
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	634,2	650,4	16,2	21,4	2,6	3,4
Services d'enseignement	1 104,4	1 086,1	-18,3	42,7	-1,7	4,1
Soins de santé et assistance sociale	1 714,4	1 706,0	-8,4	-39,9	-0,5	-2,3
Information, culture et loisirs	727,7	729,9	2,2	8,9	0,3	1,2
Hébergement et services de restauration	996,3	987,9	-8,4	-14,6	-0,8	-1,5
Autres services	704,4	691,4	-13,0	-16,3	-1,8	-2,3
Administrations publiques	857,5	849,6	-7,9	24,5	-0,9	3,0
Catégorie de travailleurs						
Employés du secteur public	3 144,1	3 127,3	-16,8	78,6	-0,5	2,6
Secteur privé	12 973,7	13 025,7	52,0	136,1	0,4	1,1
Employés privés	10 472,1	10 529,6	57,5	114,3	0,5	1,1
Travailleurs indépendants	2 501,6	2 496,1	-5,5	21,8	-0,2	0,9

Note: *tableaux CANSIM connexes 282-0088 et 282-0089.*

Emploi selon le genre de travail, l'âge et le sexe

	Mai 2005	Avril à mai 2005	Mai 2004 à mai 2005	Mai 2005	Avril à mai 2005	Mai 2004 à mai 2005	Mai 2005	Avril à mai 2005	Mai 2004 à mai 2005
	données désaisonnalisées								
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	en milliers								
Emploi	**16 153,1**	**35,4**	**214,9**	**8 596,6**	**46,7**	**142,2**	**7 556,5**	**-11,3**	**72,7**
Temps plein	13 161,2	23,3	179,4	7 650,3	35,0	141,0	5 510,8	-11,7	38,3
Temps partiel	2 991,9	12,0	35,5	946,2	11,6	1,1	2 045,7	0,4	34,3
15 à 24 ans	2 467,5	12,3	7,4	1 235,3	14,2	-10,0	1 232,2	-1,9	17,4
25 ans et plus	13 685,6	23,0	207,5	7 361,3	32,5	152,2	6 324,3	-9,4	55,3
25 à 54 ans	11 464,5	0,0	65,9	6 075,4	17,9	74,4	5 389,1	-17,9	-8,4
55 ans et plus	2 221,0	23,0	141,5	1 285,9	14,6	77,9	935,1	8,4	63,7

Note: *tableau CANSIM connexe 282-0087.*

Caractéristiques de la population active, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus

	Avril 2005	Mai 2005	Avril à mai 2005	Avril 2005	Mai 2005	Avril à mai 2005
	données désaisonnalisées					
	Population active			Taux d'activité		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	**17 290,1**	**17 331,2**	**0,2**	**67,2**	**67,3**	**0,1**
Terre-Neuve-et-Labrador	252,9	249,8	-1,2	58,8	58,1	-0,7
Île-du-Prince-Édouard	76,0	75,6	-0,5	68,2	67,9	-0,3
Nouvelle-Écosse	485,7	485,6	0,0	63,9	63,9	0,0
Nouveau-Brunswick	386,8	388,8	0,5	63,4	63,7	0,3
Québec	4 021,6	4 017,2	-0,1	65,2	65,1	-0,1
Ontario	6 842,3	6 882,3	0,6	68,2	68,5	0,3
Manitoba	605,2	609,9	0,8	68,2	68,7	0,5
Saskatchewan	510,8	507,9	-0,6	68,2	67,9	-0,3
Alberta	1 857,8	1 852,6	-0,3	73,1	72,7	-0,4
Colombie-Britannique	2 251,0	2 261,4	0,5	65,6	65,7	0,1
	Emploi			Taux d'emploi		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	**16 117,7**	**16 153,1**	**0,2**	**62,7**	**62,7**	**0,0**
Terre-Neuve-et-Labrador	212,2	211,8	-0,2	49,3	49,3	0,0
Île-du-Prince-Édouard	68,1	67,5	-0,9	61,1	60,6	-0,5
Nouvelle-Écosse	444,9	448,1	0,7	58,5	58,9	0,4
Nouveau-Brunswick	350,9	354,6	1,1	57,5	58,1	0,6
Québec	3 704,9	3 677,6	-0,7	60,1	59,6	-0,5
Ontario	6 377,5	6 409,7	0,5	63,6	63,8	0,2
Manitoba	575,9	578,6	0,5	64,9	65,1	0,2
Saskatchewan	485,2	484,9	-0,1	64,8	64,8	0,0
Alberta	1 783,8	1 788,3	0,3	70,2	70,2	0,0
Colombie-Britannique	2 114,3	2 132,0	0,8	61,6	62,0	0,4
	Chômage			Taux de chômage		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	**1 172,4**	**1 178,1**	**0,5**	**6,8**	**6,8**	**0,0**
Terre-Neuve-et-Labrador	40,7	38,0	-6,6	16,1	15,2	-0,9
Île-du-Prince-Édouard	7,9	8,2	3,8	10,4	10,8	0,4
Nouvelle-Écosse	40,9	37,5	-8,3	8,4	7,7	-0,7
Nouveau-Brunswick	35,9	34,2	-4,7	9,3	8,8	-0,5
Québec	316,7	339,5	7,2	7,9	8,5	0,6
Ontario	464,7	472,6	1,7	6,8	6,9	0,1
Manitoba	29,3	31,3	6,8	4,8	5,1	0,3
Saskatchewan	25,6	23,0	-10,2	5,0	4,5	-0,5
Alberta	74,0	64,2	-13,2	4,0	3,5	-0,5
Colombie-Britannique	136,8	129,5	-5,3	6,1	5,7	-0,4

Note: *tableau CANSIM connexe 282-0087.*

Caractéristiques de la population active, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus

	Mai 2004	Mai 2005	Mai 2004 à mai 2005	Mai 2004	Mai 2005	Mai 2004 à mai 2005
	données non désaisonnalisées					
	Population active			Taux d'activité		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	**17 312,9**	**17 506,7**	**1,1**	**68,2**	**68,0**	**-0,2**
Terre-Neuve-et-Labrador	265,3	257,6	-2,9	61,8	59,9	-1,9
Île-du-Prince-Édouard	76,9	77,9	1,3	69,3	69,9	0,6
Nouvelle-Écosse	492,5	492,6	0,0	65,1	64,8	-0,3
Nouveau-Brunswick	396,4	397,0	0,2	65,3	65,1	-0,2
Québec	4 041,7	4 045,2	0,1	66,3	65,5	-0,8
Ontario	6 845,0	6 960,1	1,7	69,4	69,3	-0,1
Manitoba	611,9	615,6	0,6	69,5	69,3	-0,2
Saskatchewan	510,9	516,9	1,2	68,6	69,1	0,5
Alberta	1 850,1	1 869,5	1,0	74,0	73,4	-0,6
Colombie-Britannique	2 222,3	2 274,3	2,3	65,7	66,1	0,4
	Emploi			Taux d'emploi		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	**16 039,1**	**16 289,7**	**1,6**	**63,2**	**63,2**	**0,0**
Terre-Neuve-et-Labrador	218,8	214,8	-1,8	51,0	50,0	-1,0
Île-du-Prince-Édouard	68,8	70,4	2,3	62,0	63,2	1,2
Nouvelle-Écosse	447,2	454,4	1,6	59,1	59,8	0,7
Nouveau-Brunswick	352,9	359,0	1,7	58,1	58,8	0,7
Québec	3 718,6	3 707,7	-0,3	61,0	60,1	-0,9
Ontario	6 347,7	6 459,9	1,8	64,3	64,3	0,0
Manitoba	582,2	586,9	0,8	66,2	66,1	-0,1
Saskatchewan	486,1	494,2	1,7	65,3	66,0	0,7
Alberta	1 767,5	1 801,8	1,9	70,7	70,7	0,0
Colombie-Britannique	2 049,4	2 140,8	4,5	60,6	62,2	1,6
	Chômage			Taux de chômage		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	**1 273,7**	**1 217,0**	**-4,5**	**7,4**	**7,0**	**-0,4**
Terre-Neuve-et-Labrador	46,5	42,9	-7,7	17,5	16,7	-0,8
Île-du-Prince-Édouard	8,1	7,5	-7,4	10,5	9,6	-0,9
Nouvelle-Écosse	45,3	38,3	-15,5	9,2	7,8	-1,4
Nouveau-Brunswick	43,5	38,1	-12,4	11,0	9,6	-1,4
Québec	323,1	337,5	4,5	8,0	8,3	0,3
Ontario	497,3	500,2	0,6	7,3	7,2	-0,1
Manitoba	29,7	28,8	-3,0	4,9	4,7	-0,2
Saskatchewan	24,9	22,7	-8,8	4,9	4,4	-0,5
Alberta	82,6	67,7	-18,0	4,5	3,6	-0,9
Colombie-Britannique	172,9	133,4	-22,8	7,8	5,9	-1,9

Note: *tableau CANSIM connexe 282-0087.*

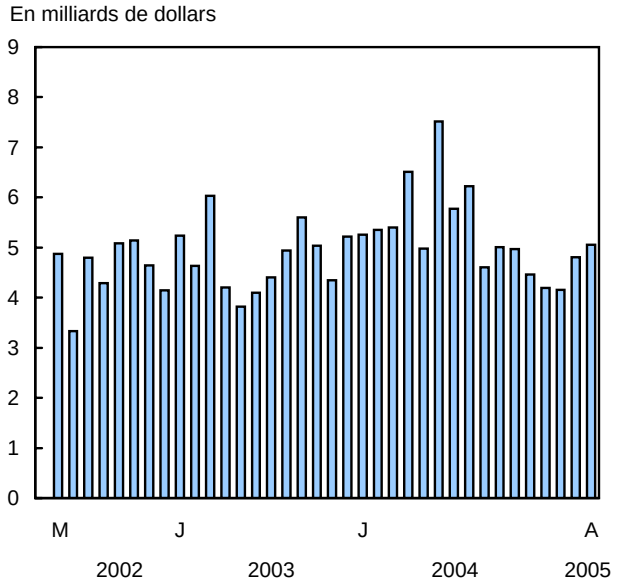
■

Commerce international de marchandises du Canada

Avril 2005

Les exportations de marchandises ont enregistré une légère progression en avril, alors que des niveaux record d'exportations de viande et de produits de la viande et des gains importants dans le secteur des aéronefs et du matériel de télécommunications ont contrebalancé les replis des secteurs de l'énergie et des produits de l'automobile.

Balance commerciale



Les entreprises canadiennes ont exporté des marchandises pour 36,4 milliards de dollars, en hausse de 0,3 %. Parallèlement, elles ont importé pour 31,3 milliards de dollars en marchandises, en baisse de 0,5 %.

Ainsi, l'excédent commercial global a augmenté, étant passé d'un montant révisé de 4,8 milliards de dollars en mars à 5,1 milliards de dollars en avril. La variation de la balance commerciale en mars a été attribuable à une révision de 1,4 % (509,2 millions de dollars) des exportations.

Le recul des importations a été attribuable aux métau, aux minerais métalliques et aux produits énergétiques, ainsi qu'à une baisse des importations des produits de consommation. Ces diminutions ont été partiellement compensées par une hausse des importations de pièces d'automobiles, d'aéronefs, ainsi que de moteurs et de pièces.

Note aux lecteurs

Le commerce de marchandises est une des composantes du compte courant de la balance des paiements du Canada, qui inclut également le commerce des services.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Les données fondées sur des documents de douane sont révisées chaque trimestre dans le cas de l'année de données précédente.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières.

Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

Les exportations vers les États-Unis ont connu un léger repli de 0,4 %, tandis que les importations en provenance du sud de la frontière ont grimpé de 0,2 %. Par conséquent, l'excédent commercial du Canada vis-à-vis des États-Unis s'est resserré pour se fixer à 8,2 milliards de dollars.

Les exportations vers le reste du monde ont crû de 3,2 % en avril, tandis que les importations ont chuté de 1,9 %. Le déficit commercial du Canada vis-à-vis des pays autres que les États-Unis a diminué, étant passé de 3,5 milliards de dollars à 3,1 milliards de dollars.

Exportations : la viande et les produits de la viande atteignent un sommet

Les exportations de viande et de produits de la viande ont crû de 4,0 % en avril pour atteindre un sommet de 463,4 millions de dollars. Les livraisons de viande sont en hausse cette année, ayant monté en flèche pendant trois des quatre premiers mois. L'industrie canadienne de transformation de la viande a connu une expansion considérable malgré l'embargo américain sur les exportations de bovins vivants.

Les exportations du secteur des machines et équipements se sont également avérées solides, en augmentant de 3,6 % pour se situer à 8,2 milliards de dollars, alors que les entreprises de fabrication d'aéronefs et les entreprises de communications ont obtenu de nombreux contrats.

Les exportations d'équipements de télécommunications ont atteint 1,2 milliard de dollars en avril, soit leur niveau le plus élevé depuis juin 2001. Les exportations de télécommunications

et de matériel connexe avaient culminé en décembre 2000 à 2,4 milliards de dollars.

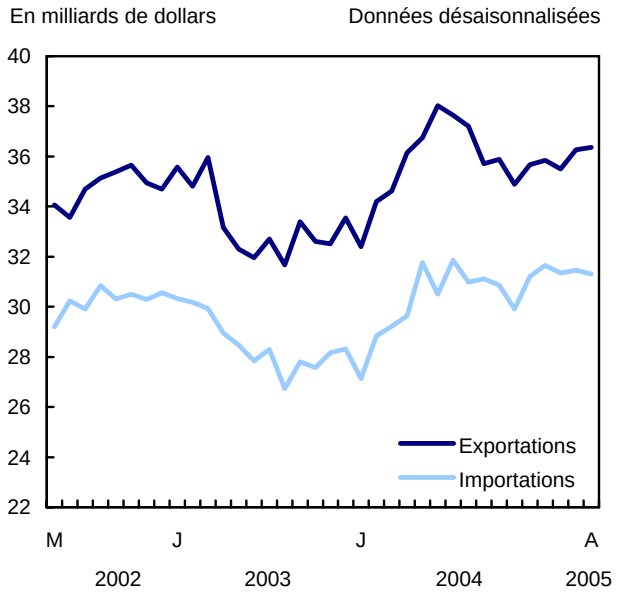
Les exportations de gaz naturel, qui avaient provoqué la croissance des produits énergétiques en mars, ont reculé de 4,8 % pour se situer à 2,5 milliards de dollars. Cela a entraîné une baisse globale de 1,7 % des exportations de l'ensemble des produits énergétiques.

Les exportations de voitures particulières et de châssis d'automobiles ont décrû de 5,8 % pour se fixer à 3,2 milliards de dollars, soit leur quatrième baisse d'affilée. Les camions et les autres véhicules à moteur, dont les exportations ont grimpé de 8,4 % pour s'établir à 1,3 milliard de dollars en avril, sont demeurés fortement en demande alors que le commerce avec l'Asie a continué à prendre de l'expansion.

Après avoir connu de bons résultats en janvier et en février, les exportations de produits forestiers se sont affaiblies, reculant de 0,7 % en mars et de 1,0 % en avril. Le bois d'oeuvre et les produits connexes ont été à l'origine de ces diminutions.

Les exportations d'autres biens industriels sont demeurées stables, alors que les replis des exportations de métaux et d'alliages et des autres biens industriels ont contrebalancé les gains de celles des produits chimiques et plastiques, des engrais et des minerais métalliques.

Exportations et importations



Importations : le secteur des machines et des équipements se stabilise après quatre mois de hausses

Les importations de machines et d'équipements sont demeurées stables à 9,0 milliards de dollars en avril, mettant ainsi un terme à quatre mois consécutifs de hausses. La croissance au cours de cette période a été attribuable à des augmentations dans les secteurs des machines industrielles et agricoles et des aéronefs et autre matériel de transport.

Tandis que les importations de machines industrielles et agricoles ont diminué en avril, les importations d'aéronefs et autre matériel de transport se sont accrues. Les importations de machines et d'équipement de bureau ont également progressé (+3,2 %).

Les importations de pièces de véhicules automobiles ont atteint 3,2 milliards de dollars en avril (+8,4 %), s'étant redressées partiellement après avoir chuté de 11,4 % au cours des trois premiers mois de 2005.

Les importations de produits agricoles et de la pêche ont grimpé de 2,4 % pour se fixer à 1,8 milliard de dollars, un total inférieur de moins de 100 millions de dollars au niveau record d'août 2002. Les importations de sucre et de préparations à base de sucre (+28,5 %) et de fruits et de baies frais (+6,9 %) ont entraîné cette hausse.

Les importations de biens et de matériaux industriels ont reculé de 3,7 %. Les importations de métaux et de minerais métalliques ont été les principales causes de la baisse, ces dernières étant passées d'un niveau record de 2,4 milliards de dollars en mars à 2,0 milliards de dollars.

Les importations de produits énergétiques, qui comprennent le pétrole brut et d'autres produits énergétiques, ont chuté de 8,1 % pour s'établir à 2,3 milliards de dollars. Chaque composante a diminué d'environ 100 millions de dollars.

Les importations de produits de consommation ont décrû de 3,3 % pour se chiffrer à 4,0 milliards de dollars. Ce sont les importations de produits pharmaceutiques qui ont mené la baisse après avoir connu un bon mois de mars. Après avoir atteint un sommet de 660,7 millions de dollars en février, les importations de vêtements ont reculé de 2,8 % en avril, elles qui s'étaient repliées de 0,2 % le mois précédent.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0001 à 228-0003 et 228-0033 à 228-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.

Le numéro d'avril 2005 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 59, n° 4 (65-001-XIB, 15 $ / 151 $) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*. Cette publication contient des tableaux ventilés par groupe de marchandises et par pays, sur une base douanière. Les données du compte courant (qui incluent les statistiques du commerce de marchandises, les opérations au chapitre des services, les revenus de placements et les transferts) sont publiées tous les trimestres dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-XIF, 32 $ / 100 $).

Les données sur le commerce de marchandises sont offertes en format PDF le matin de la diffusion.

Pour plus de renseignements sur les produits et les services, communiquez avec Anne Couillard au (613) 951-6867 ou composez sans frais le 1 800 294-5583. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bernard Lupien au (613) 951-6872, Division du commerce international.

□

Commerce de marchandises

	Mars 2005[r]	Avril 2005	Mars à avril 2005	Avril 2004 à avril 2005	Janvier à avril 2004	Janvier à avril 2005	Janvier à avril 2004 à janvier à avril 2005
	données désaisonnalisées, en dollars courants						
	en millions de dollars		var. en %		en millions de dollars		var. en %
Marchés principaux							
Exportations							
États-Unis	29 501	29 378	-0,4	-0,3	112 132	117 263	4,6
Japon	869	882	1,5	6,3	3 204	3 395	6,0
Union européenne	2 242	2 410	7,5	8,7	8 494	9 129	7,5
Autres pays de l'OCDE[1]	1 244	1 248	0,3	-2,1	4 760	4 607	-3,2
Tous les autres pays	2 415	2 447	1,3	4,0	8 771	9 599	9,4
Total	**36 272**	**36 364**	**0,3**	**0,6**	**137 362**	**143 993**	**4,8**
Importations							
États-Unis	21 186	21 222	0,2	2,8	80 197	84 907	5,9
Japon	929	907	-2,4	15,7	3 221	3 738	16,1
Union européenne	3 318	3 224	-2,8	8,4	11 362	12 741	12,1
Autres pays de l'OCDE[1]	1 893	1 969	4,0	7,7	6 985	7 710	10,4
Tous les autres pays	4 141	3 986	-3,7	16,7	13 075	16 685	27,6
Total	**31 468**	**31 309**	**-0,5**	**5,6**	**114 841**	**125 783**	**9,5**
Balance							
États-Unis	8 315	8 156	...	...	31 935	32 356	...
Japon	-60	-25	...	...	-17	-343	...
Union européenne	-1 076	-814	...	...	-2 868	-3 612	...
Autres pays de l'OCDE[1]	-649	-721	...	...	-2 225	-3 103	...
Tous les autres pays	-1 726	-1 539	...	...	-4 304	-7 086	...
Total	**4 804**	**5 055**	**...**	**...**	**22 521**	**18 210**	**...**
Groupes principaux de marchandises							
Exportations							
Produits de l'agriculture et de la pêche	2 412	2 470	2,4	-5,5	10 074	9 778	-2,9
Produits énergétiques	6 174	6 070	-1,7	15,1	20 593	23 293	13,1
Produits forestiers	3 143	3 111	-1,0	-7,3	12 518	12 525	0,1
Biens industriels	7 182	7 180	0,0	6,6	24 741	28 170	13,9
Machines et équipement	7 866	8 153	3,6	4,2	30 109	31 392	4,3
Produits de l'automobile	6 877	6 794	-1,2	-13,5	29 514	28 335	-4,0
Autres biens de consommation	1 432	1 454	1,5	-1,4	5 738	5 805	1,2
Transactions spéciales commerciales[2]	657	665	1,2	2,2	2 494	2 660	6,7
Autres ajustements de la balance des paiements	529	468	-11,5	26,8	1 577	2 037	29,2
Importations							
Produits de l'agriculture et de la pêche	1 785	1 829	2,5	2,4	6 994	7 326	4,7
Produits énergétiques	2 537	2 331	-8,1	18,4	7 058	9 929	40,7
Produits forestiers	261	263	0,8	1,2	996	1 056	6,0
Biens industriels	6 731	6 484	-3,7	8,0	22 768	26 199	15,1
Machines et équipement	8 991	8 991	0,0	6,4	33 135	35 619	7,5
Produits de l'automobile	6 131	6 458	5,3	3,2	24 702	25 640	3,8
Autres biens de consommation	4 106	3 969	-3,3	1,0	15 337	16 206	5,7
Transactions spéciales commerciales[2]	408	415	1,7	-4,8	1 699	1 674	-1,5
Autres ajustements de la balance des paiements	516	570	10,5	3,1	2 152	2 134	-0,8

r Données révisées.
1. Comprend l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse et la Turquie.
2. Particulièrement les transactions de faible valeur, les coûts de réparation des équipements et les marchandises retournées vers le pays d'origine.
... N'ayant pas lieu de figurer.

■

Production de fruits et de légumes
Printemps 2005

Les données de l'enquête du printemps 2005 sur les fruits et légumes sont maintenant disponibles.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 001-0009, 001-0012 et 001-0013.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3407 et 3411.

Une analyse des données paraîtra dans le numéro de juin 2005 de la publication *Production de fruits et légumes* (22-003-XIB, 25 $/50 $), qui sera diffusée le 24 juin. Les données sont accessibles en ligne deux fois l'an, soit en février et en juin. Une version imprimée sera également offerte sur demande à un prix différent.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Lorie Shinder au (613) 951-0524, Division de l'agriculture. ■

Indices de prix des exportations et des importations
Avril 2005

Il est maintenant possible de connaître les indices de prix pour les exportations et les importations (1997=100) à pondération courante et à pondération fixe sur la base de la balance des paiements. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1997 à avril 2005 et sont établis pour les cinq sections de produits et les groupes principaux de produits (62 pour les exportations et 61 pour les importations).

Les indices de prix pour les États-Unis (1997=100) à pondération courante et à pondération fixe sur base douanière sont aussi offerts. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1997 à avril 2005. Les indices pour les dix sections de la Classification type du commerce international pour tous les pays et pour les États-Unis peuvent également être obtenus avec ces indices de prix.

Des indices sur base douanière établis pour les cinq sections de produits et les groupes principaux de produits sont aussi offerts sur demande spéciale.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0001 à 228-0003 et 228-0033 à 228-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.

Le numéro d'avril 2005 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada* (65-001-XIB, 15 $ / 151 $) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Anne Couillard au (613) 951-9647 ou composez sans frais le 1 800 294-5583, Division du commerce international. ■

Indice des prix des logiciels commerciaux
Avril 2005

L'Indice des prix des logiciels commerciaux (IPLC) est une série mensuelle qui mesure l'évolution du prix d'achat des logiciels préemballés généralement achetés par les entreprises et les gouvernements. L'IPLC (2001=100) pour avril était de 78,3, en hausse de 1,4 % comparativement à mars.

Cet indice n'est offert qu'à l'échelle du Canada.

Données stockées dans CANSIM : tableau 331-0003.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5068.

Pour plus de renseignements sur ces indices, communiquez avec le Service à la clientèle au (613) 951-9606 ou composez sans frais le 1 866 230-2248 (*infounit@statcan.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Fred Barzyk au (613) 951-2493 (*fred.barzyk@statcan.ca*), Division des prix. ■

Acier en formes primaires, données hebdomadaires

Semaine se terminant le 4 juin 2005 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 4 juin a atteint 315 214 tonnes métriques, en hausse de 7,6 % par rapport à la production de 292 948 tonnes de la semaine précédente et en hausse de 6,5 % comparativement à la production de 295 964 tonnes de la semaine correspondante en 2004.

Le total cumulatif au 4 juin était de 6 832 485 tonnes, en baisse de 1,4 % comparativement aux 6 928 129 tonnes produites au cours de la même période en 2004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2131.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Ciment

Avril 2005

Il est maintenant possible de connaître les données d'avril sur le ciment.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 303-0060 et 303-0061.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2140.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Le commerce international de marchandises du Canada, avril 2005, vol. 59, n° 4
Numéro au catalogue : 65-001-XIB (15 $/151 $).

Information population active, pour la semaine se terminant le 21 mai 2005
Numéro au catalogue : 71-001-XIF (9 $/84 $).

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation - Documents de recherche : Traitements et échelles de traitement du personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes, 2004-2005 : rapport préliminaire, 2004-2005, n° 30
Numéro au catalogue : 81-595-MIF2005030 (gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et –XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

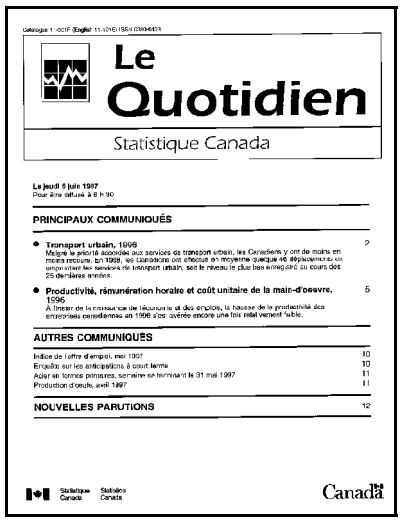
- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	**1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez le :	**1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	**1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	**1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : *infostats@statcan.ca* ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada *(www.statcan.ca)*. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
  Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements en empruntant les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
  À l'instar de la croissance de l'économie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
Enquêtes sur les anticipations à court terme 10
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 31 mai 1997 11
Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.ca*. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à *listproc@statcan.ca.* Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

Calendrier des communiqués : 13 au 17 juin

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
13	**Les peuples autochtones demeurant hors réserve dans l'Ouest canadien : estimations de l'Enquête sur la population active**	Avril 2004 à mars 2005
14	**Enquête mensuelle sur les industries manufacturières**	Avril 2005
15	**Ventes de véhicules automobiles neufs**	Avril 2005
15	**Étude : Les refuges pour femmes violentées au Canada**	2003-2004
16	**Finances des administrations publiques : recettes, dépenses et surplus**	2004-2005
16	**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières**	Avril 2005
16	**Voyages entre le Canada et les autres pays**	Avril 2005
17	**Commerce de gros**	Avril 2005
17	**Étude : L'inflation varie-t-elle selon le revenu ?**	1992 à 2004